



# BubbleTron



## *Istruzioni d'Uso*

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
Paesi Bassi  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)

## Indice

INTRODUZIONE .....	3
ISTRUZIONI GENERALI .....	3
PRECAUZIONI DI SICUREZZA .....	3
CARATTERISTICHE .....	4
ALIMENTAZIONE .....	4
FUNZIONAMENTO .....	4
SPECIFICHE .....	5
RoHS – Un grande contributo alla conservazione dell'Ambiente.....	6
WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico .....	7

## INTRODUZIONE

### **Disimballaggio:**

grazie per aver scelto BubbleTron di American DJ®. Ogni BubbleTron è stato collaudato completamente e spedito in perfette condizioni. Verificare attentamente l'imballo per accertare eventuali danni che possano essersi verificati durante la spedizione. Se l'imballo appare danneggiato, esaminare con cura l'apparecchiatura per rilevare eventuali danni ed assicurarsi che tutti gli accessori necessari al suo funzionamento siano intatti. In caso di danneggiamento o parti mancanti si prega di contattare il Numero Verde dell'Assistenza Clienti per ulteriori istruzioni. Si prega di non rispedire l'unità al proprio rivenditore senza aver preventivamente contattato l'Assistenza Clienti.

### **Istruzioni:**

BubbleTron è una macchina per le bolle portatile ad alta resa - Produce centinaia di bolle al minuto. Questa unità è provvista di telecomando con cavetto di collegamento di m. 7,50. Per ottimizzare le prestazioni di questo prodotto si prega di leggere attentamente le istruzioni operative al fine di familiarizzare con le operazioni di base. Si raccomanda di leggere attentamente queste istruzioni per essere certi di averle pienamente comprese.

**Assistenza Clienti:** Per qualsiasi problema vi raccomandiamo di contattare il Vostro negozio di fiducia American Audio.

E' anche possibile contattarci direttamente, sia tramite il nostro sito Web [www.americandj.eu](http://www.americandj.eu) oppure inviando un e-mail a: [support@americandj.eu](mailto:support@americandj.eu)

**Avvertenza!** Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità.

**Attenzione!** L'unità non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di eseguire personalmente le riparazioni: in tal modo si annullerebbe la garanzia del costruttore. Nell'improbabile caso di necessità di intervento tecnico sull'unità, si prega di contattare American DJ® per ulteriori istruzioni.

## ISTRUZIONI GENERALI

Per ottimizzare le prestazioni di questo prodotto si prega di leggere attentamente le istruzioni di funzionamento al fine di familiarizzare con le operazioni di base. Queste istruzioni contengono importanti informazioni sulla sicurezza relative all'uso ed alla manutenzione dell'unità. Si prega di conservare il presente manuale insieme all'apparecchiatura per future consultazioni.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Mantenere sempre asciutta la parte esterna del dispositivo. Non versare acqua o altri liquidi dentro o sopra l'unità. Accertarsi che tutto il liquido per le bolle si trovi all'interno del relativo contenitore! Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre questo prodotto alla pioggia o all'umidità.
- Non versare acqua o altri liquidi dentro o sopra l'unità.
- Non tentare di mettere in funzione l'unità se il cavo di alimentazione è rovinato o rotto. Non tentare di rimuovere o rompere il polo di terra della spina del cavo di alimentazione. Tale polo è utilizzato per ridurre il rischio di folgorazione e incendio in caso di corto circuito interno.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione di rete prima di effettuare qualsiasi collegamento.
- Non rimuovere mai il coperchio. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
- Assicurarsi sempre di montare l'unità in luoghi adeguatamente aerati. Posizionare l'apparecchiatura ad almeno 15 cm. (6") da una parete
- Non tentare mai di mettere in funzione l'unità se danneggiata.
- L'unità è destinata esclusivamente all'uso in interni; l'eventuale utilizzo in esterno ne annullerebbe tutte le garanzie.
- Se inutilizzata per lunghi periodi, scollegare l'unità dalla presa di corrente.
- Posizionare sempre l'unità in modo stabile e sicuro.

## PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA (continua)

- I cavi di alimentazione dovrebbero essere posizionati in modo tale da non essere calpestati o schiacciati da oggetti posti sopra o contro di essi.
- Calore: questa apparecchiatura deve essere collocata lontano da fonti di calore quali radiatori, aperture per l'efflusso di aria calda, forni o altri apparecchi che generino calore (inclusi gli amplificatori).
- L'apparecchiatura deve essere riparata da personale qualificato solamente nel caso in cui:
  - A. il cavo di alimentazione o la spina siano stati danneggiati;
  - B. siano caduti oggetti o sia stato versato del liquido all'interno dell'unità;
  - C. l'unità sia stata esposta alla pioggia o all'umidità;
  - D. l'apparecchiatura non sembri funzionare normalmente o evidenzi un significativo cambiamento nelle prestazioni.

## CARATTERISTICHE

- Ventola ad alta velocità ed alta resa
- Serbatoio anteriore di facile accesso
- Elevata produzione di bolle
- Ridotto assorbimento di corrente
- Resistente contenitore in plastica
- Telecomando opzionale
- Bocchetta di scarico nella parte posteriore

## ALIMENTAZIONE

**Alimentazione:** prima di collegare l'apparecchiatura alla rete elettrica assicurarsi che la presa di alimentazione ed il voltaggio siano corretti. BubbleTron di American DJ® è disponibile in versione a 120 e a 230 V. Dato che il voltaggio varia da paese a paese, assicurarsi che la tensione di alimentazione dell'apparecchiatura corrisponda a quella della presa di corrente prima di metterla in funzione.

## FUNZIONAMENTO

### Riempimento del serbatoio:

1. posizionare BubbleTron su una superficie piana.
2. Il serbatoio del liquido per le bolle si trova nella parte anteriore dell'apparecchiatura. Riempire il serbatoio con liquido specifico per bolle American DJ®. Assicurarsi di non riempire il serbatoio oltre il livello specificato. Un eventuale riempimento oltre tale livello potrebbe danneggiare l'unità.

Dopo l'utilizzo svuotare il liquido residuo per evitare danni.

Funzionamento:

Dopo aver riempito il serbatoio, posizionare l'unità su una superficie piana. Portare l'interruttore di accensione in posizione ON per avviare l'emissione di centinaia di bolle. Assicurarsi che l'unità rimanga in posizione piana per evitare perdite.

Funzionamento del Telecomando (opzionale):

È possibile utilizzare l'unità mediante il telecomando opzionale indipendentemente dall'impostazione dell'interruttore di accensione.

### Funzionamento del Telecomando:

1. collegare il telecomando all'unità.
2. Portare il pulsante di accensione del telecomando in posizione ON; si accenderà un LED Rosso sul pulsante.

## SPECIFICHE

<b>Modello:</b>	<b>BUBBLETRON</b>
<b>VOLTAGGIO*:</b>	120 V ~ 60 Hz (USA) 230 V~ 50 Hz (Europa)
<b>ASSORBIMENTO:</b>	24 W
<b>DIMENSIONI:</b>	mm. 35,5 x 18 x 21 (14" x 7" x 8,25")
<b>PESO:</b>	4 Lbs. / 2 Kg.
<b>FUSIBILE:</b>	1 A
<b>POSIZIONAMENTO:</b>	POSIZIONE PIANA
<b>- CONSUMO DI FLUIDO:</b>	1 LITRO OGNI 2 ORE
<b>RAFFREDDAMENTO:</b>	RAFFREDDAMENTO A VENTOLA
<b>CICLO DI FUNZIONAMENTO:</b>	NESSUNO

*\*Il voltaggio è pre-impostato e non è possibile cambiarlo*

**Si prega di notare:** specifiche e miglioramenti della presente unità e del relativo manuale sono soggetti a variazioni senza alcun preavviso.

Caro cliente,

L'Unione Europea ha adottato una direttiva sulla restrizione/proibizione dell'utilizzo di sostanze pericolose. Tale direttiva, denominata ROHS, è oggetto di molte discussioni nell'industria elettronica.

Essa prevede, tra l'altro, restrizioni nell'uso di sei specifici materiali: Piombo (Pb), Mercurio (Hg), Cromo esavalente (CR VI), Cadmio (Cd), Bifenili Polibromurati (PBB) come ritardanti di fiamma, polibromodifenileteri (PBDE) anch'esso ritardante di fiamma. Questa direttiva si applica a quasi tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche il cui funzionamento comporti la creazione di campi elettrici o elettromagnetici. In qualsiasi tipo di apparecchiatura elettronica di utilizzo domestico o lavorativo.

Quali fabbricanti di prodotti AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional e Illuminazione ACCLAIM, siamo obbligati a conformarci alla direttiva RoHS. Ecco perché, già due anni prima che tale direttiva entrasse in vigore, abbiamo avviato la nostra ricerca di materiali e processi di produzione alternativi e non dannosi per l'ambiente.

Molto prima della direttiva RoHS tutti i nostri prodotti erano fabbricati in accordo agli standard dell'Unione Europea. Grazie a costanti verifiche e test dei materiali, possiamo garantire che tutti i componenti da noi utilizzati sono sempre conformi RoHS e che il processo di produzione è, nei limiti della tecnologia attuale, non dannoso per l'ambiente.

La direttiva RoHS è un passo molto importante verso la protezione del nostro ambiente. Noi, quali produttori, ci sentiamo obbligati a dare il nostro contributo in tal senso.

## WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico

Ogni anno migliaia di tonnellate di componenti elettronici, dannosi per l'ambiente, finiscono nelle discariche in tutto il mondo. Per assicurare il miglior smaltimento o recupero possibili di componenti elettronici, l'Unione Europea ha adottato la direttiva WEEE.

Il sistema WEEE (Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico) può essere paragonato al sistema "Green Spot" utilizzato per diversi anni. I produttori devono contribuire al recupero dei rifiuti derivanti dalla messa in commercio dei propri prodotti. Le risorse finanziarie ottenute in tal modo saranno destinate allo sviluppo di un sistema comune di gestione rifiuti. Ecco perché possiamo garantire un programma di rottamazione e riciclo professionale e non dannoso per l'ambiente.

Quali produttori siamo registrati presso l'EAR (Registro delle Apparecchiature Elettriche Usate) tedesco apportandovi anche il nostro contributo.

(Registrazione: DE41027552)

Ciò significa che i prodotti AMERICAN DJ e AMERICAN AUDIO possono essere depositati gratuitamente nei punti di raccolta e riutilizzati in base al programma di riciclo. Prodotti ELATION Professional di esclusivo utilizzo professionale dovranno essere gestiti da noi. Per assicurarne il corretto smaltimento, si prega di inviare i prodotti Elation non più utilizzabili direttamente a noi.

Come la RoHS di cui sopra, la direttiva WEEE rappresenta un contributo importante per la protezione dell'ambiente e noi siamo lieti di poter aiutare a mantenerlo pulito grazie a questo sistema.

Saremo lieti di rispondere a qualsiasi vostra domanda o suggerimento che desidererete inviarci scrivendoci al seguente indirizzo: [info@americandj.eu](mailto:info@americandj.eu)

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
Paesi Bassi  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)